



Relax Insert

INSTRUCCIONES



ES

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Contenido

1	Seguridad.....	3
1.1	Instrucciones.....	3
1.2	Uso previsto.....	3
1.3	Utilización incorrecta.....	3
2	Utilización del reductor de asiento.....	4
2.1	Colocación del reductor de asiento.....	4
2.2	Desmontaje del reductor de asiento.....	4
3	Limpieza y mantenimiento.....	5
3.1	Retirada de la cuña.....	5
3.2	Limpieza de la funda.....	5
3.3	Colocación de la cuña.....	5
4	Almacenamiento y eliminación.....	6
4.1	Almacenamiento.....	6
4.2	Eliminación.....	6

1 Seguridad

1.1 Instrucciones

Estas instrucciones son parte integrante del producto y contribuye a su uso seguro. No observar las instrucciones contenidas en el presente manual puede resultar en lesiones graves o incluso mortales. En caso de dudas, no utilice el producto y póngase en contacto de inmediato con su distribuidor especializado.

► Lea las instrucciones.

1.2 Uso previsto

Este producto está diseñado para utilizarse con los siguientes productos:

- DUALFIX PRO
- DUALFIX PRO M
- DUALFIX 5Z
- DUALFIX 3 i-SIZE
- DUALFIX iSENSE
- DUALFIX 2 Z-LINE
- DUALFIX Z-LINE
- DUALFIX PLUS
- DUALFIX M PLUS
- SWINGFIX M PLUS
- DUALFIX i-SIZE
- DUALFIX M i-SIZE
- SWINGFIX i-SIZE
- SWINGFIX M i-SIZE

📘 Recomendamos utilizar el inserto de confort para las siguientes tallas:
61 – 87 cm

Lea y respete las instrucciones de uso del producto compatible. No está permitido el uso con otros productos.

1.3 Utilización incorrecta

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de lesiones debido a una modificación

La homologación deja de ser válida en el momento en que se realice alguna modificación en el producto.

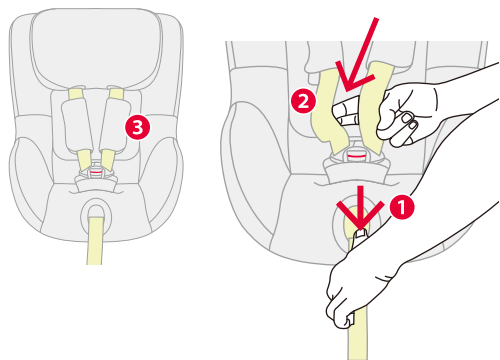
- **No** modifique este producto, ni sus componentes o accesorios.
 - **No** utilice el producto, si ha sido modificado.
-
- El producto **no** reemplace el inserto de recién nacidos.
 - **No** utilice el producto en combinación con el inserto de recién nacidos.

- **No** utilice el producto, en portabebés u otros productos.
- **No** utilice el producto como juguete.
- Mantenga el producto alejado de la humedad, los líquidos, el polvo y la neblina salina.
- **No** deposite objetos pesados sobre el producto.

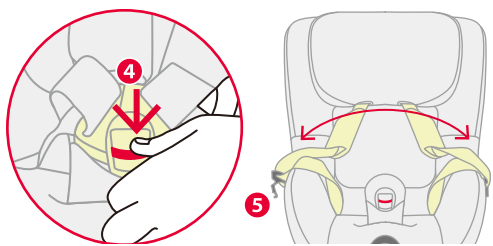
2 Utilización del reductor de asiento

2.1 Colocación del reductor de asiento

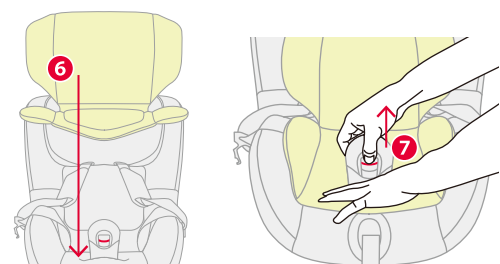
❗ Los cojines para los hombros **3** **no** están unidos a las correas de los hombros **2**. Si tira de los cojines para los hombros **3**, el mecanismo de correas **no** se aflojará.



▶ Para aflojar el mecanismo de correas, pulse la tecla de ajuste **1** y tire simultáneamente de las dos correas de los hombros **2** hacia delante.



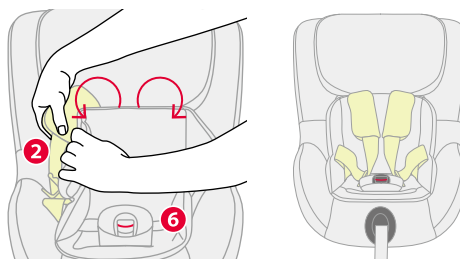
▶ Abra el broche del cinturón **4**, pulsando el botón rojo.
▶ Aparte las lengüetas del cierre **5** hacia el lado.



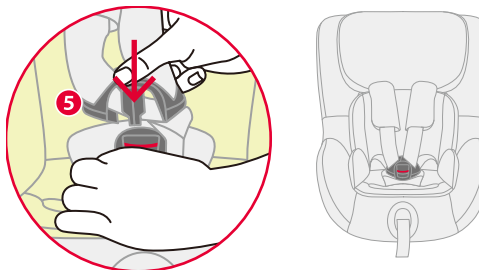
▶ Coloque el reductor de asiento **6** en el asiento infantil.

❗ Tenga en cuenta la orientación del reductor de asiento **6**. Puede usar la etiqueta de lavado para orientarse. La etiqueta de lavado se encuentra en la parte posterior del reductor de asiento y debe estar orientada hacia el asiento infantil.

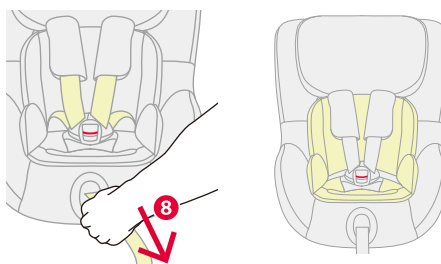
▶ Pase el broche del cinturón **4** y el cojín de entrepierna **7** por la abertura en la parte inferior del reductor de asiento **6**.



▶ Coloque las dos correas de los hombros **2** por encima del reductor de asiento **6**.

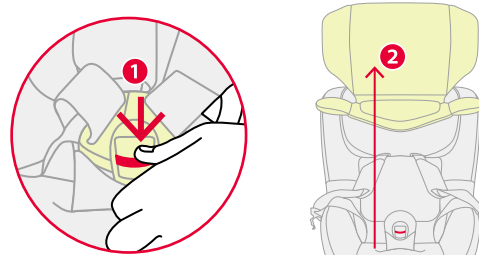


▶ Junte las dos lengüetas del cierre **5**.
▶ Inserte las dos lengüetas del cierre **5** juntas en el broche del cinturón **4**.



▶ Tire del cinturón regulador **8**.

2.2 Desmontaje del reductor de asiento



▶ Abra el broche del cinturón **1**, pulsando el botón rojo.
▶ Retire el reductor de asiento **2**.

3 Limpieza y mantenimiento

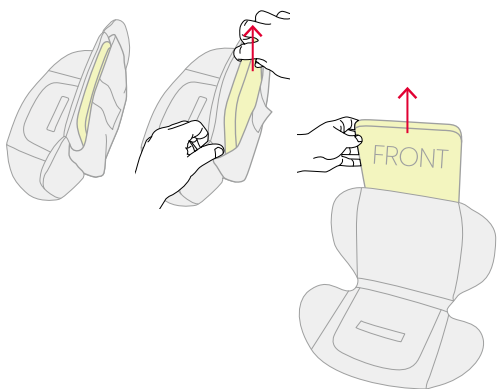
3.1 Retirada de la cuña

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones debido a la ausencia de la cuña.

La cuña es un elemento de seguridad que forma parte integral del producto. No utilizar la cuña puede provocar lesiones graves o mortales.

- No utilice **nunca** el producto **sin** la cuña adecuada.



- ▶ Abra el velcro.
- ▶ Retire la cuña.

3.2 Limpieza de la funda

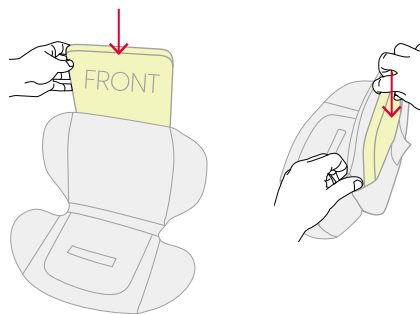
NOTA

Daños en piezas importantes

Una cuña se encuentra en la parte posterior del producto. Si la lava la cuña en la lavadora, ésta puede dañarse.

- Retire la cuña antes del lavado.
 - **No** lave la cuña en la lavadora.
-
- Observe las indicaciones en la etiqueta de lavado de la funda.
 - Lave la funda a 30 °C con un detergente suave en un programa para prendas delicadas de la lavadora.
 - No utilice detergentes abrasivos (como disolventes).

3.3 Colocación de la cuña



- ▶ Deslice la cuña hacia la apertura.

i Las letras «FRONT» deben señalar hacia delante.

- ▶ Cierre el velcro.

4 Almacenamiento y eliminación

4.1 Almacenamiento

Observe la siguiente información si no va a utilizar el producto durante un periodo de tiempo prolongado.

- Guarde el producto en un lugar seguro y seco.
- Respete una temperatura de almacenamiento de entre 20 y 25 °C.
- No deposite objetos pesados sobre el producto.
- No almacene el producto directamente junto a fuentes de calor ni expuesto a la luz solar directa.
- Proteja el producto de la humedad, los líquidos, el polvo y la neblina salina.

4.2 Eliminación

- ▶ Observe y siga las disposiciones de eliminación vigentes en su país.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany